TIARZE ANADE. N. 17 - UDIN, 15 DI UTUBAR 1948

SPEDIZION IN ABONAMENT POSTAL - G. II — UN SFUEJ 25 FRANCS

Patrie dal Friûl

DIREZION E MINISTRAZION: Udin, Contrade di Prampar 16, Telefon 2618; Gurizze, Via Crispi 2, Telefon 187. CORISPONDENZE AL M.P.F.: Contrade Sarpi 23, Udin, Telefon 30-82
ASSOCIAZION AL SFUEJ: par un an, in Italie 1000 francs; fûr d'Italie 1800. I paiamenz a «Patrie dal Friûl» o al M.P.F. si puedin fâ cul C.C. Postâl n. 8-17136 intestât al M.P.F. Udin.

Il cjampanili e la murae

Nus al disin ogni dì, inrizzant il nâs e sbeleant cui lavris, che la nestre campagne e il nestri ideâl si risòlvin nome tal spirt dal «cjampanili» ch'al ven a jessi in tune viste curte curte, in tune vite siarade e scjafojade, in tune resistenze ustinade a dut ce che di bon e di bon al cir di jentrâ da difûr. E nus bùtin parmis lis grandis peraulis dal progres mecanic, des comunicazions, des leghis internazionâls, dai Stâz Uniz d'Europe e via indenant.

Noaltris autonomisc' si varès dunceje tal cjâf di tornâ indaûr di quasen' secul, di ridusisi a vivi come une volte, quan'che tai nestris pais lontans ai ogni fogolar di vite e di culture ogni atività publiche si scomenzave e si finive sot l'ombrene dal cjampanili: nealtris, insumis, si orès fermâ la zivíltât su la puarte di cjase nestre e dij: — Par chi no si passe, ch'o sin parons nô! — Parcè che — si capìs — la zivíltât cuìi no po' jessi altri che un prodot d'importazion: no je robe che puedi madressi tal nestri teren!

No 'ndi ûl tropis a spiegâ che s'al è qualchidun che al ferme il progres e la zivíltât, chest qualchidun nol è il cjampanili, — il cjampanili al è alt e al cjale lontan — ma al è l'*inviolabil* cunfin nazionâl, 'e je la trincee, 'e je la uardie di finanze, la dogane, il passepuart e dut l'armamentari de «Nezion» al siarvizi di interes industriai o di caste e al comant di dute la pietose retoriche che in Italie 'e tontone di legjons quadradis, di Balilla, dal Corantevot, de «barbarie transalpine»; in Franze 'e sberghele di Carlomagno, di Sante Giovâne d'Arc, dal «Re Sorel», dal '89, di Napoleon, di Verdun; in Gjarmanie 'e starnude di Arminio, di Fidri de Barbe Rosse, dal pizzul Re, dal «Herrenvolck» dal «Lebensraum»; e vie indenant.

Noaltris no pensin nè a murais chinesis, nè a bastions, nè a cjamps trinceràz, nè a fuartezzis, nè a dazis, nè a sbaramenz di nissune fate. 'O pensin nome che prin di fâ i sîors 'e va dade une voglade te panarie; e 'o pensin che i nestris interes nissun ju cognos e nissun sa curâju miôr di nô e che s'o vin une tradizion, un temperament, une lenghe, une anime, insumis, avonde ben individuade, 'o vin ancje dirit di cultivâle, di svilupâle, di indrezzâle pe strade de zivíltât e dal progres, cence tanc' parons, tanc' mestris, tantis guidis e tantis gramulis.

Chel brâf talian ch'al fo Carli Cattaneo al diseve, ancjemò za un secul: «la mole non è la vita». Cui sa se i patrioz di uê 'e rivin almancul a capî ce ch'al oleve dî?

Meti une robe parsore di chê altre, ingrumâ insieme lis cjosis p'ui diferentis nol ûl dî costruî une unitât organiche, al ûl dî scjafojâ, fruzzâ, sfracajâ o almancul falsâ e bastardâ. In tun cuarp vif la man no je un pît e no fâs di pît, e il zerviel nol è budiel e nol fâs di budiel. In tune Nazion sul stamp de taliane, la capitâl 'e je man e pît, 'e je zerviel e plui di dut 'e je budiel: e il rest al à di jessi dut compagn, dut uarp, dut surt, dut sogjet, dut pront a difindi e mantignî il bultric centrâl. Se cheste 'e je une unitât, e je l'unitât dal cai o dal gjàmbar: une croste periferiche che manten e che difint un sbladac!

No podin credi che i combatenz dal Corantevot 'e vebin lavorât par une mostruositât di cheste fate. E no olin vê murais chinesis e mancul ancjemò jessi noaltris — int di cunfin — la murae o la croste che ferme il pâs de zivíltât.

Il cjampanili sì: cu la sô forme e cu la sô vôs; il cjampanili ch'al sint lis bugadis di duc' ajars ma al reste dret su! sa jessi; ch'al spant i siei glons dulintôr, al clame e al ten dongje la sô int, ma no la incjadene, no la scjafoe, no i supe il sanc, no i cjol nè il cuarp nè l'anime.

I. c.

Certificâz

La peraule d'ordin passade tra i nestris aversaris di no jentrâ in polemiche cun «Patrie dal Friûl» par nissun cont, no je plui rispietade di un pôc in ca. Qualchidun ogni tant al si fâs vif cu lis solitis armis cence tai de retoriche sintimentâl, formalistiche e conformistiche, ben cuinzade di insolenzis che no fàsin nancje ghiti.

Di chesc' nestris aversaris noaltris si tignìn in bon: prime di dut parcè ch'o savìn cui che al sia scuindût daûr des lôr spalis e ju sburte a tirâ la clapade; e dopo parcè ch'o vin avonde buine memorie. A vê cuintri di nô ex-galopins dal Oberst Kommissar, aventuriers che cirin di lavâ cul savon da l'ortodossie unitarie cragnis vieris d'ogni fate, penai che si vèndin a cui ch'al pae miôr e che dal ultin ôr de zampe 'e rivin magari al ultin ôr de diestre cence deventâ ros, vanzums de giornalarie litorie, industriaiuz che mètin a boli in chê stesse cjalderie lis idealitâz dal lôr partît e l'interes de dîte, al è dal sigûr un bon certificât. E un altri bon certificât al è che a dutis chês antipatichis vereâz che noaltris 'o spudìn parmìs cence rispiet, nissun je bon di rispuindi cun tune confutazion qualunque, ma nome cun chês solitis quatri buzaris nazionalistichis che, in sostanze, no son diferentis dai rusumùis fassisc' dal «Nuovo Fracassa». E il tiarz certificât di buine condote al è che i lôr sfueis prime nus strùcjn adues dut il sac des lôr dulinziosis contumèliis e dopo si rifùdin di publicâ, come che la lez 'e prescrîf, une rispueste resonade e calme, che naturalmentri no po' lâur a square.

La Cumission provisorie pe Regjon e il cuintri-statût

Non vin mai vude fregul di fede tes personis qualificadis e «responsabilis» che si son metudis di miez te quistion de nestre autonomie regjonâl. Intuzze che, se ancje 'e scombat in buine fede, 'e inturbidìs lis aghis cun pelêz personai, cun ambizions ridiculis, cun parmolositâz di fruz.

Cumò une Cumission che jere nassude ùnvarle cui sa quant si fâs vive di colp: parcè? Parcè che la «Cunsulte pai Studis regjonai» 'e à metût adun un progjet di Statût e lu à mandât a Rome, cence domandâ compermesso e cence spietâ la licenze di cheste Cumission. Cumission e Cunsulte, cun duc' i biei nons che àn dentri, no àn e no podin vê nissune vieste juridiche: parvie di chel, 'e son su chel plan istes.

La Cumission 'e ûl imbastî un altri Statût: un Statut plui «normal», mancul autonomist di chel publicât. 'O sin curiôs di viodi ce che saran bogn di meti dongje di plui normâl, di plui impotent, di plui insignificant di ce ch'al è stât fat!

Paraltri al è un dûl che il Friûl, in tun moment cussì dilicât e decisîf de sô vite, al vebi tai pîs lis gjambadòriis di tante imponentissime e sussiegose ratatuje.

Il gjalut sul cjaminut

Furdùcjs e draghis

**** Il «forbiciastro» dal setemanâl «Candido» (n. 41, 10 di utubar) nus mande in regâl chê furducje ch'al use mandâ ai siei aversaris comunisc' par che si fàsin la tiarze buse tal nâs; anzit al zonte, par nô, ancje une draghe. S'al è par vie dal partît, chel sîôr des fuàrfis al à cjapade une cjantonade. Noaltris 'o sin avonde pusitîfs par no dâ credit a nissune bale ideologjche, par no colâ te uate di nissun interes forest e no entrâ in polemichis inutilis nè pro nè cuintri causis che no nus riuàrdin. S'al è invezzi par vie de nestre pusizion antinazionalistiche, chel sior al vares reson di mobilitâ dute l'industrie metalurgjche taliane par fabricâ furducjs, forcèdòris, sublis, tràpins, menesiz, e draghis di mandânus a nô, ch'o savaressin cemût dopràlis. Ai bastave ch'al vès let dut l'articul incriminât e no dome il ritai dal «Messaggero» cu lis monadis di puar Tigoli, indulà che un sol tacût al ven ripuartât cun tun grum di strambalôz, e cun tune traduzion a ûs dai neo-furlans di miez in jù (polsâ al ûl dî; riposare» e no «passare»; intosseât al ûl dî «appuzzato» e no «intossicato», ancje se l'etimologje 'e je chê istesse). In chel articul si diseve avonde mal da l'Italie e dai talians: paraltri «Candido» su chest cont nus insegne: da l'Italie e dai talians al dîs la peste une vore plui di nô. E duc' i sfueis talians, voe o no, 'o spulànin l'Italie, o diretamentri o indiretamentri, o par un cont o par chel altri, o parvie di un partît o parvie di chel altri. Nome che in Italie par spudâ insolenzis parmìs a altris talians, si scuen vê la tessare di un partît; e noaltris no la vin, e no la olin.*

La sclapadure 'e va benon!

**** Tra i furlans Udinês e une part di chei Gurizzans al è simpri restât un fregul di chei rûsin creât dal decret fassist ch'al unive in tune lis dôs provinzis. E par dî la veretât i gurizzans — che pûr 'e vevin la lôr part di reson — 'e son dûrs a dismolâsi, e pôc 'e zovin lis sigurazions che 'o vin tantis voltis ripetudis. Di chestis diferenzis si profite vulintîr la nestre stampe di diestre, nazionaliste e criptofassiste, che publiche sui siei sfueis une pagine par Gurizze. Si capìs che i antiregjonalisc' che si remènin su par chei sfueis, 'e àn dut il tornecont a tignî viarte cheste sclapadure: 'e je une briscule che ur va benon e no la sparàgnin. Anzit la messèdin cun altris ingrediens anticomunisc' e antisclâs, cu la quistion di Triest e dai Julians, come se fos dute une onignestre. Plui di dut 'e scombàtin cuintri ogni propueste di Statût Speciâl, come se chest al puartàs un vantàz ai autonomisc' udinês a spesis dai gurizzans. 'O sperin che i gurizzans 'e vebin tante zucje di capî di bessoi che di un Statût Speciâl 'e son lôr che àn dibisugne, e che noaltris lu domandìn tal lôr interes e salvôr cuintri il nestri. Parcè che in tun ordenament normâl, ch'al po' jessi fat nome sul calcul des proporzions, lôr 'e saressin simpri in spaventose mincranze tal Parlament; e par creâur une situazion privilegjade di front 'e majoranze udinese no je altre strade fûr di chê da l'autonomie speciâl. 'E je cussì clare!*

No si pò jessi cuintri de uere se si è nazionalisc'; e no si pò jessi democratics se no si capìs che «autonomie» al ûl dî liberât.

Il Corantevot de Filologjche

Cui sa mai par ce reson che la sucursâl furlane dal nazionalisim triestin e julian si clame «Societât Filologiche Furlane»? S'al è qualchi furlan ch'al à simpatiis — o interes — di chê bande, parcn di vêlis: ma ch'al meti adun une «Associazion irredentistiche pe Vignesie Julie» e lì ch'al vadi a sbrocâ la colme dai siei afiez e des sôs dulìis, e no doprâ lis risorsis di une organizzazion avonde fuarte par disviâle dai intindimenz di cui che l'à metude sù e par snaturâle, strissinanle tai sterps di une politiche di partît che tal popul furlan no à seguit. Al è vêr che la plui part dai furlans uso Filologjche 'e àn la passivitât des pioris, ma cun dut achest al Congres di Osôf, dopo lis fetis patriotichis e lagrimosis, dopo lis trombetadis dal «attenti!» dopo la taumaturgie che faseve saltâ fûr bandieris talianis da un stec, un grum di lôr 'e son vignûz a dîaus tune orele che vevin dibisugne dal barbîr; e culì sul taulin 'o vin une mieze dozene di letaris pitost pevarôsis. — Ce esal stât di furlan in dute chê zornade? — *nus domande un.* — I discors 'e son stâz tignûz cun mil rivuarz pai presinz come se tre quarz 'e fossin stâz terons — *al dîs un altri.* — A viodi chel miez cercli di cocis speladis, contegnosis e mutis parsore dal pàlc, no podevi fâ di mancul di pensâ a chel locâl taront di Venzon dulâ che si viòdin

('e va indenant in 2 pag.)

Letaris d'amor

VII

Lui a jê

Alore, Mariute, bon viaz! Di' lu ueli che tu cjatis il fantat secont il to cûr: un omp cjalt e vivarôs, curtut di zerviel, ma brâf di dîi peraulis di fûc, bon d'inzenoglâsi denant di te, cun tune man sul stomi e chê altre slargjade come tes pituris dal Votcent; un omp che nol bazzili tant pe cjase e pe famèe e ch'al sedi dispunût a vivi d'amôr: una capanna e il tuo cuore! Par dute la vite, par dute l'eternitât, lassant che la prole — s'al è distin che vegni — si strissini pai listons de zilât a vendi il planet de furtune. Jo no soi chel, laudât Idio. Jo 'o soi un rusclì, un zerviel frêt che lis pensi dutis, un calculadôr cence fantasie, un omp pitost pusitîf e qualchi volte bon di vê la lune par traviars... Come in chê sere ch'o soi stât a cjatâti l'ultime volte... Mi ere lade strucje une robe che mi steve une vore tal cjâf: l'afâr di chê cjase che tu sâs... chê dapît dal ronc che ti plaseve tant e che jo, cidìn cidìn, i stevi daûr par compràle, magari vendint alcaltri di ce che mi à lassât puar gno pari. Ce ustu ch'o ti disi? Pensant simpri al doman, mi eri usât a viodìti lì dentri, parone e no massarie; mari e regjne e no pipine di meti sot une cjampane di veri. E in chê sere 'o vevi capît che no varès cjalade la fate di preparâti chel nît par chest carnevâl: il tâc al è cjariât d'impotochis e di pastiz legai d'ogni gjenar, al à tre parons e un dai tre nol ûl molâ par nissun cont. Cun chest marùm tal stomi, cun chest sium sdrumât tal cjâf 'o soi vignût lì di te par viodi insieme ce altre strade che si podeve provâ. E la tô prisinze mi à dismot dentrivie un burlâz, une disperazion, che no soi rivât adore di scuindîti dal dut. Tû tu eris cjalde e in vene di sfigotêz, jo 'o jeri neri tan'che un fonz di cjalderie. No tu mi às capît e... tu mi às dât il cumiât. No soi omp di butâmi in zenoglon denant di nissun, di domandâ la caritât a nissun. 'O tornarai ancje jo a cjalâmi atôr, e cheste volte 'o cirarai la ...«massàrie» che mi va benune che no vebi tantis fufignis tal cjâf, che no vebi lèz tanc' libris di monadis, che sedi buine di supuartâmi e di compatimi se qualchi volte 'o torni a cjase cu la lune da iedrôs, e magari di drezzâme cun tun fregul di manierute. 'O ài pôre che, s'o uei cjatâ che «furlane» ch'o ài tal cjâf jo, mi tocjarà di cirîle tra lis fantatis di campagne che no son ladis plui in là de scuele publiche. Nol impuarte: la inscuelarai jo come cu va. M'impuarte di plui che sedi vergjne te l'anime che no te cjâr. M'impuarte che no sedi malade di romanticariis, di cumplicazions cerebrâls, di leteradure taliane.

E a ti, Mariute, buine furtune. Tu pûs tignîti l'anel e chês quatri fananais che ti ài dadis. Tu pûs tignî ancje lis mês letaris e mostrâlis a cui che tu uelis, e magari publicâlis sun tun gjornâl. Mandi.

Zepil

Il Friûl al à bisugne di FURLANS

La Madone dai Dolôrs

Quant che, tal 1700, a Merêt di Tumbe 'e fo fate la glesie gnove, la vecje glesie di San Ilari e Agustin 'e restà lassade in miez de cortine, di bessole, a custodi i siei muarz che, da plui di mil agn si sepulivin atôr di jè, ta l'ombrene nere e frescje dai pins antics e dai moronârs. In chê vecje glesie tant ninine, che duc' la clàmin la glesie dal cimitieri, cul so cjampanilut su la fazzade e dôs cjampanis che cumò 'e suquin nome pai muarz, 'e jè, serade t'un gran casson di len, cu la so « sedie » la Madone dai Dolôrs, che ogni an al perdon 'e ven puartade jù te glesie grande dal paîs. Une volte 'e jere une Dolorade di len che veve al natural nome il cjâf, lis mans e i pis, e il rest al ere dut un telâr di morei e di stechis di len leâz insieme in mût che sot i vistîz 'e semeâs une persone insentade. La setemane prin de tiarze domenie di setembar al ere un privilez di cjase mê — un grant privilez — chel di vistî a sôs spesis la Madone: mi ricuardi che mê none cun mês agnis 'e vignivin da Udin di pueste un pôs di dîs, in chê stagjon, a Merêt par fâ dut ce che al coventave. Mê mari po', ce tant che j tignive! La setemane prin de sagre, da une casse di noglâr cu lis berzuelis e la seradure di fiâr lavoradis e stagnadis a l'antighe, che parevin d'arint, tignude simpri tal sut e ben serade a clâf, 'a trave fûr la blancjarie che nulive di lavande: cjamese cui orlis a capis, bustinele, cotule sot, — dut di tele di lin de plui fine cul abassament plen di pleis e ricamât a man — stucadins blancs pal cuel e pai pols e po' la viestè grande di gro neri, il gran vêl di sede neri pontât di fil d'aur, la velete di sede blancie e slisse che tant ben j contornave la muse, spighetis, puntinis e ce sâo jo. Nissun podeve toccâ nuie. Di' nardi! Apene mês sûrs 'e podevin meti man, stant che judavin a preparâ la cole, il fiâr di sopressâ, i nastros, lis guselis cu la glagne di fil par tacâ dapît de cotule il galon di fil d'arint. Il muini al tirave fûr dal armaron de sagrestie la corone di meti sul cjâf e il cûr cu lis siet spadis, dut d'arint, e il plevan al consegnave une casselute plene di anei, veris, pontepets, boculis, riçjns, golainis e cordons, dut d'aur, che 'a jut cul timp e cui sà cun ce tante fêde e sacrificis 'e veve regalât a la Madone e che vignivin pontâz mediant une curdele, ancje chê di sede nere, sul denant de cotule.

Ce manèe di cjase in chei dis! Ajar di misteri e di devozion: pontâ, lavâ, incolâ, sopressâ, lustrâ e co' dut al ere a puest si puartave ogni robe ben distirade in dôs grandis cestis di venciâr te glesie dal cimitieri. Serât il riscjel, serade la puarte, nissun podeve sei presint a viodi a vistî la Madone, nancje il plevan: nome Zaneto, il muini, che al ere plui di sessante agn che al faseve chel mistîr, e qualchi frut par mandâlu ca e là e che se al mateave un pôc masse al ciapave qualchi bon scufiot.

Ma finît il lavôr, ce bon che pareve che Madone!

Sul tart, la sere de joibe, quant che lis cjampanis de Glesie grande 'e rispuindevin in dopli a lis cjampanutis dal cimitieri che spesseavin a nizzulâ, 'e vignive jù di lunc il stradon la pruc issïon: denant il Crist, une file di fruz avonde cidins, i omps a doi a doi, i predis, po' la « sedie » di lenlizere, che pareve dute un ricam di trindui e sghirilfs d'aur che lusivin a la lûs zale dai ferai: la Madone 'e jere puartade a spale dai coscriz da l'anade che ogni tant si davin di volte; e daûr lis feminis viestudis dutis di neri, cun tune cjandelute impiade in man, che cun tante devozion 'e disevin rosari.

Ma un an il vescul, te visite pastorâl, al decretà la fin di chel « pezzot »: al ordenà (no varial altri ce fâ? e ce colp par mê mari!) di gambiâ Madone. Alore il plevan, plui content de int sigûr, al vendè a un orèsin dut l'aur e cun chei bêz, — e no'nd'è stâz avonde — al ordenà une statue di len a chei de Val Gardene: un bocon di Madone e di Signôr che apene 'e stavin strucâz su la « sedie », tant che cheste 'e scugnì jessi puartade a Udin, dulà che l'indoradûr si rangjà a gratâ vie dutis lis doraduris di fuèe di zechin, gambianlis cun purpurine e lustrifin...

PIERI SOMEDE DAI MARCS

In tune orele

T. BARBACEIT - PALUZZE.

Al à — anzit 'o veis — reson. Scusait. Cui che nus à dade la Vestre direzion nol à di vê buine memorie. Noaltris de Redazion 'o cumprindin! Invezzi no rivin a capî cemût che l'Austrie, quant che cirive di snazionalizzâ Gurizze e l'Istrie, 'e faseve un delit cuintri natùre, indulà che l'Italie, quan'che fâs chel istes — cun mancul grazie e mancul furbarie — cui Sclâs, 'e fâs un'opare altamentri patriotiche e benemerite.

T. 3 - GURIZZE.

No sin antitalians, 'o sin nome antinazionalisc'. Si capis che, se si vîf e si scrîf in chest paîs, al càpite di dî alc cuintri i nazionalisc' talians e lis lôr bufulis di stamp litoriâl, e no cuintri i nazionalisc' dal Paraguay o de Melanesie che no nus fâsin nè cjalt nè frêt, e che no lein il nestri sfuei.

MENI SBICJE - BARAZZET.

Al à reson sacrosante d'insomp fintremai dapit. Il parcè de resistenze di Rome cuintri lis autonomiis regjonâls al è dut alì: il pagnût e il tacuin de gramule burocratiche. Ce che bute di tassis ognidune des provincis talianis, al è... un secret di Stât: Di' nardi che il popul lu sepi. O' podin nome spiâ che in Italie 'e son plui lis provincis (ancje grandis) che pàin di mancul de provincie di Udin, che no chês che pàin di plui. Scomenzant di cui ch'al pae mancul, la Lucanie 'e je al prin sejalìn, po' 'e ven la Calabrie, po' la Pulie, po' la Campanie, po' l'Abrûz, po' il Lazio (gjavant Rome), po' lis Marchis. Sul cont des votazions regjonâls, no si po' ancjemò dî nuje di precîs: la gnespule 'e je malmadure. Sul viaz in Svuizzare 'o sin daûr a contratâ: apene cumbinât 'o farin savê.

G. B. DAMIANI - MERAN.

Si capis che no doprin il dialet de Stazion di Cjargne, nè chel dal Cjanâl, nè chel di Guart, nè chel di Glemone, nè chel di Cervignan, nè chel di San Denêl, nè chel di Udin, nè chel di Cividât, nè chel di nissun paîs. S'o doprassin chel ch'al dis lui, 'e varessin reson di protestâ duc' i furlans, fûr che i 500 de Stazion di Cjargne, nomo? Il nestri furlan invezzi al è avonde clâr par duc', cence jessi chel di nissun sît: al è il furlan de tradizion leterarie, pôc sù pôc jù il furlan di Zorut e de contesse Catarine (gjavant la maniere di scrivilu), un lengaz resonât e studiât in dutis lis sôs formis, tignint sot i voi duc' i risultâz de filologie moderne e cirint di rispietâ — cence fanatisim — dute la originalitât dal nestri vocabolari e de nestre stilistiche. Al è l'unic lengàz che nol fâs di tuart a nissune persone di cjâf, parcè che nol à preferenzis di cjampanili, come che il franzês leterari o il todesc leterari nol fâs di tuart a nissun dialet franzês o todesc. Se si ûl che il lengàz furlan al tegni dûr e al vivi, se si ûl ch'al deventi un mjez par trattâ ogni argument e fâsi capî di duc'.

si scuen rivâ a chest pont: che cognie des varietâz dialetâls di ogni paîs si siarri e che cjapi pît une vere lenghe furlane, impersonâl e leterarie. Chest noaltris 'o cirin di fâ. Sul restant 'o sin a l'implen dal so pensîr e i vin a grât des sôs bunis peraulis.

Il Corantevot de Filologjche

(seguit da 1 pagine)

in vetrine lis quatris tirâdis fûr des sepulturis — *al scrîf un altri pôc rispietôs.* — La prime volte che mi capite tai pîs un cabibo in zercje di un impiego, 'o vuei indrezzâlu là dal President: viodarin s'al è disponût a mandâ in Americhe siei fis par impiegâ te sô aziende un « fradi » di culajù — *nus à dit un zovin di Udin ch'al jere inveleggnât come un madrac.* — E quant mai in tun Congres da Filologjche Furlane si varal il ben di sinti un dai sorestanz ch'al sepi fevelâ par furlan? Almancul in chestis ocasions si orès sinti a doprâ la nestre lenghe, che la Filologjche si proponeve di studiâ, di salvâ e di svilupâ. — *(Cheste la vin dite noaltris).*

E 'o podaressin ripuartâ tantis altris osservazions cuintriconformistis che 'o vin sintudis o vudis par letare: ma chestis ch'o vin tiradis fûr 'e fevèlin avonde clâr di bessolis.

Cun chest no si ûl mancjâ in nissune maniere nè cuintri i Osovans nè cuintri i Glemonàs che an fat ai congressisc' lis plui bielis acoglienzis, che ju an onorâz, siarviz di barbe e di piruche, che àn mostrade tante largjezze e gjenerositât e un spirit di ospitalitât e di fraternitât veramentri straordenari. La nestre critiche 'e va dute e nome ai parons dal vapôr!

Une stampe a colôrs

Quan'che Pieri Zorut, dal 1852, al ordenà al pitôr Gatteri (1) chês famosis sis stampis che ancjmò in dì di uè 'e fasin biele mostre in plui di qualchi cjase dal Friûl, al pâr ch'al vès ancje proviodût par che un pocjs 'e vignissin coluridis a man. Di fat, te so letare dal 12 di jugn (« Ce fastu? », XV, 252), al dîs al Gatteri: « La copie miniade 'e plâs une vorone; ma la tenscuindude, parcè che 'e farès scomparî chês altris. Ch'al mi disi ce ch'al sarès il ristrèt di spese par miniant un ciart numar ».

No savin ce che 'l pitôr j vebi rispuindût e se l'afâr des miniaduris al sedi restât par ajar. Di positîf si po di che chestis stampis a colôrs e' devin sei di raretât estreme; parcè che jo, par esempli, 'o ài scugnût rivâ a sessant'agn prime di viodint une: e cheste une *(Il miò tratament)* le ài podude vê in grazie che 'l mio bon amì, e amì de nestre « Patrie », Vico Marpillero, muart a Turin juste cumò un an (2 di utubar), al à olût lassâme par testament.

Puar Vico, 'o crôt ch'al vès comprade cheste uniche stampe a Vignesie, te buteghe di qualchi antiquari. Si trate di un esemplâr conservât magnificamentri: la cjarte e i colôrs e' son di une frescjeze che console. Le ài mitude in suaze, e cui ch'al ûl viodile, ai po' sbrissâ a cjase mê, in contrade dal Ospedâl Vecjo, parmis la plazze dal Fisc. Muart ch'o sarai ancje jo, 'o vuei che vadi in Biblioteche opûr in Museo.

TITE

(1) *Mesè Sacomaz, ta chel so Ebrat e Il restauro del'a Loggia Comunale di Udine e gli artisti friulani » (pag. 29), al dîs che il Gatteri al jere di Rivolt. Pararès ch'al si sedi sbalgjât.*

Deviazione liberale

Dopo tutti i miei discorsi sui diversi partiti, si potrebbe pensare che il mio unico scopo sia quello di dimostrare come da ogni dottrina politica si possa cavar fuori l'esigenza ideale ed ideologica delle libertà locali, ovvero delle autonomie. Non intendo di negarlo, ma lungi dall'essere una argomentazione capziosa, la mia è — lo affermo sinceramente — una individuazione operata sulle radici stesse del pensiero sociologico a partire da quello sbocco che si chiama « democrazia » e che principio della « sovranità popolare » trova il primo ed autentico avvio del nuovo corso della vita sociale.

Cronologicamente ho perciò commesso un errore nel prendere per ultimo in considerazione il liberalismo, mentre dovevo considerarlo per primo. Ma bisogna pur riconoscere che anche nella considerazione del popolo esso liberalismo è l'ultimo, per colpa del partito liberale e di quegli altri partiti, sue produzioni o derivazioni, che insieme ad esso sono anacronismi storico-ideologici.

Il liberalismo è il fondamento di ogni altra dottrina democratica; è il primo slancio in una via nuova di civiltà, la cui fine gli uomini sono ben lungi dal raggiungere. Io considero liberali tutti i partiti attuali in quanto essi hanno di autenticamente democratico, e giudico conati reazionari tutte quelle pressioni che da tempo li spingono su una strada che conduce alla licitazione degli egoismi di classe o di persone. Ma il liberalismo autentico è fuori causa! Alla sua base vi è un principio morale prima che economico (è ovviamente comprensibile che la cosidetta *questione sociale* non poteva venir sollevata che a suo tempo).

Del resto un valido segno della natura anticonservatrice ed antireazionaria del liberalismo lo possiamo riscontrare nel tentativo liberale inglese di patrocinare la causa dei lavoratori tradeunionisti, quando ancora il Labour party non esisteva. Il liberalismo è la forza originaria dell'innovazione sociale.

Oggi, purtroppo, il partito liberale non è più liberale, ma conservatore-reazionario, e quindi è l'antitesi del liberalismo: suoi pupilli sono i vari partiti nazionalisti. Queste sono le forze reazionarie che vanno combattute da chi ama la libertà e sa ch'essa si può conquistare solo per l'affermazione pratica del principio della « sovranità popolare »; sovranità che può conseguirsi solo con l'attuazione

Le assurde associazioni regionalistiche non hanno ragione di essere, specialmente dopo la guerra e la rivoluzione fascista. Il regionalismo, residuo anacronistico e melanconico, è tramontato definitivamente.

MUSSOLINI

delle autonomie. E' ovvio che ciò presuppone l'abbattimento di tutti gli egoismi d'individuo, di classe, di nazione, per i quali è forse necessaria una distinzione, ma che non possono essere sostanzialmente differenziati. Togliendo alla Umanità la « nazione », che è la piaga della guerra, si potrà consacrarle la « patria », la quale prescinde dall'istinto egoistico perchè è fonte di puro sentimento d'amore.

In verità quella designazione di *autonomisti* o *regionalisti* che ci identifica, dà ai non provveduti una vaga nozione di noi come politici, e non ha, oggi, una significazione soddisfacente. Noi non siamo altro che dei democratici, profondamente coscienti, ed è dalla profondità di questa coscienza che ci sale un grido che sulla nostra bocca non può essere retorico: Viva la libertà!

a. c.

La patrimoniale e il Friuli

Esiste anche a Udine una Commissione Censuaria, chiamata ad esprimere il proprio parere a proposito della nota imposta patrimoniale progressiva. I componenti di detta Commissione hanno dovuto constatare che le aliquote delle imposte fissate dallo Stato non solo sono rilevantissime, ma anche sperequate: infatti non è stato tenuto minimamente conto delle condizioni geografiche del Friuli, che anche in questo campo pare considerato paese di conquista.

Come si fa a dimenticare che i beni situati in Friuli, per il fatto che esso è regione di confine, rimangono sviliti? che Udine è stata crudelmente colpita dalla guerra? che ripetute e anche recenti invasioni hanno svalorizzato i beni?

(In un recente e importante discorso, tenuto alla Camera per chiedere aiuti, negati, alla zona più « depressa » del nord, il Friuli, l'on. Schiratti ricordava « che un confine aperto è stato sempre un elemento allontanatore di attività industriali e organizzative »). Si tratta di aliquote elevatissime che depauperano ulteriormente il Friuli; si tratta di ricchezze sottratte al Friuli, che non tornano più da noi.

A ciò si aggiunga che lo Stato nel valutare i beni ha tenuto conto degli acquisti fatti da arricchiti e speculatori in tempi del tutto eccezionali.

Riuscito comizio a Tarcento

Domenica 10 al Cinema « Margherita » di Tarcento il prof. D'Aronco ha tenuto una applauditissima conferenza in friulano prospettando i problemi attuali del Friuli e i benefici dell'Autonomia. L'oratore è stato presentato al folto pubblico dall'ex Sindaco geom. Tonchia.

Significative adesioni

L'on. dott. Lorenzo Biasutti è stato chiamato a far parte della Consulta Friulana e del Comitato d'Onore del M.P.F.

Ulteriori adesioni di Comuni al M.P.F.: Raveo, Cavazzo, Porpeto e Faedis.

Per mancanza di spazio rinviamo al prossimo numero un articolo intitolato "Le correttezze del Lunedì„

Sulle Tranvie

E' logico che Udine sia collegata a una delle più popolose, operose e turisticamente importanti zone del Friuli (Tricesimo, Tarcento e S. Daniele) da un servizio antiquato di tram che se non ha ancora i cavalli poco ci manca?

E' logico che si impieghi mezz'ora a fare 10 km.? E' logico che si debba aprire l'ombrello quando piove nell'interno delle vetture? che gli orari, visti dalla commissione comunale di Udine e dalle commissioni comunali dei paesi interessati, vengano applicati senza prima essere stati esposti al pubblico come progetto? Esempio: perchè si parte da Tricesimo alle 7,30 9; 13,30; 15?

E' logico che l'autocorriera di Buia, dipendente sempre dalla stessa Società, in pochi giorni abbia cambiato 2 o 3 volte l'orario senza avvertire il pubblico? E' logico che questi servizi, compresi i tram cittadini, siano eserciti in monopolio assoluto di una Società?

Si sblocchi il monopolio, si lasci via libera alla concorrenza e non passerà un anno che questo programma sarà in pieno realizzato. (Si dice che la ditta Ribi di Gorizia abbia chiesto di poter esercitare un servizio diretto Udine-Tricesimo-Tarcento a mezzo pullman e che la licenza gli sia stata al solito negata).

Documentazioni

* *Allegria: sono stati stanziati 500 milioni per il palazzo dei tributi del Comune di Roma. « I 500 milioni sono erogati* dallo Stato (Osservatore Rom., 4-5-X).

* *« Nelle alti valli del Torre, del Natisone, del Judrio, villaggi e villaggi senz'acqua, senza scuole, senza strade, persino senza cimiteri, sprovvisti dunque del più elementare mezzo del vivere civile... » (Sen. G. Pietra,* Nuovo Friuli 10 *ottobre).*

* *A Sauris il contribuente paga da secoli alla collettività e i suoi tributi finanziari ed i suoi tributi di sangue, senza nulla ottenere, vivendo in un mondo isolato di fatiche e di rinuncie ». (P. Pascoli,* Mattino d. Pop., 6-X).

* *La strada Pedanca-Maina, dopo 16 anni non è stata ancora completata nè collaudata, « tanto che lo stato e la provincia non pagano ancora le aliquote del contributo di legge, che continuano a gravare sui bilanci dei comuni di Sauris e di Ampezzo ».* (id.).

* *E' pervenuta comunicazione al Sindaco di Buia che il governo provvederà a sovvenzionare la ripresa dei lavori interrotti da parecchi anni, lungo la ferrovia Udine-Colloredo-Buia-Maiano-Gemona, la cui massicciata giunge presentemente fino al Ricoli. Allora, i lavori di collegamento con la tranvia Tricesimo-Udine subiranno un arresto definitivo?...*

* *Al congresso nazionale della stampa, « anche in vista del nuovo ordinamento, la Calabria, la Sardegna, il Trentino e l'A. Adige si sono riservati di costituire associazioni autonome »* (Corr. d. Sera: 30-IX). *E il Friuli?*

* *Il Friuli ha, ad esempio, un segretario del Provveditorato agli Studi che, al posto di una professoressa I.a in graduatoria con tre anni d'insegnamento in una stessa scuola, mette altra insegnante, che viene apposta su dalla Sicilia per 8 ore di lezione settimanali. Di dove sarà quel segretario?*

* *Le occulte manovre (a ognuno sconosciute) sono la specialità di certi politici locali. Pareva che alla Postbellica dovesse succedere al magg. M. (come da assicurazioni del Prefetto) una persona di particolari meriti e titoli. Senonchè, grazie alle manovre di cui sopra, detta persona è rimasta con le Pive nel sacco.*

* *« La Sionè dal Friûl, n. 4: Ma perchè nessuna pagina in friulano? Forse non basteranno i pochi organi di stampa locale a conservare in vita l'illustre parlata ladina »* (Paideia, Novara n. 4).

* *Corte d'Assise di Udine. Giudicato a piede libero(!) Salvatore Menniti di Ragusa (Sicilia), imputato di lesioni personali gravissime ai danni di Marco Carniel, 73enne, da Fontanafredda, rimasto paralizzato a un braccio e a una gamba. Motivo dell'alterco « stupidi regionalismi » (sic:* Messaggero, 6-X*). Condannato a un solo anno di reclusione,* interamente condonato.

Chiediamo scusa se siamo monotoni, ma ci permettiamo di chiedere ancora una volta al Provveditorato agli Studi se sa nulla circa la sparizione avvenuta nel maggio 45' della tipografia gorernativa della Scuola media « Cairoli » di Udine: Al caso, possiamo fornire l'elenco completo dei macchinari.

* *E' facile fare un elenco di friulani che hanno poca voglia di lavorare, che imbrogliano il prossimo, che non consumano molto sapone, che si fanno passare per quello che non sono, ecc. » (C. Tigoli,* Messaggero, 9-IX*).*

* *Infatti prendiamo un foglio a caso:* Mattino, 5-X: *« Lesioni che*

(Continua in 4. pagina)

Il seguito del discorso Grinovero (7 settembre 1947)

La marcia del popolo all'autogoverno

Le analogie che al riguardo si riscontrano col lontano passato sono moltissime. Anche allora e cioè per restare fra noi, ai tempi dei Patriarchi di Aquileia e dell'Impero al quale gli stessi erano legati da fedeltà, l'autorità cesarea dell'imperatore e quella dei tiranni feudatari fra i quali si suddivideva l'amministrazione ed il potere dello Stato, si rivelavano sempre più insufficientemente incapaci a incanalare quel brulicare di vita nuova che nei secoli X e XI andava serpeggiando e fermamente tra le rinascenti energie del popolo e con fremiti che si propagavano e sviluppavano dall'una all'altra città dell'Italia superiore e media. Cosicchè ben presto e dopo che il popolo cresciuto di potenza oltre che di numero per essersi raggruppato e rafforzato nelle corporazioni di mestiere e di categoria e per le armi ricevute dai vescovi che a ciò si erano decisi pure di servirsene contro i grandi feudatari, ciascuna delle città di quelle regioni cominciò ad avocare a sè la giurisdizione, esercitandola per mezzo di magistrati liberamente eletti al posto di quelli nominati dall'imperatore nel quale si assommava il potere centrale, esercitandola cioè per mezzo secolo dai consoli, ovunque sostituiti ai conti ed ai visconti, con i quali consoli, sorse il Comune, che dopo aver costretto entro le sue mura Nobili e Signori obbligandoli a farsi artigiani — onde lo stesso Dante si fece speziale — provvide rapidamente a liberare le campagne da tutti i vincoli e vessazioni feudali, distraendole dalla servitù della caccia per avviarle alla coltura intensiva con l'irrigazione e la bonifica liberamente esercitate e rilevare per tale via la dignità umana del contadino, calpestata ed avvilita da tanti secoli di feudalesimo infamati dalla vergogna nequizia del diritto di prima notte.

Ora come dalle ruine del mondo romano antico e nel successivo venire meno dell'autorità imperiale e feudale, la vigoria italiana esplose e si consolidò nel Comune e in questo si svilupparono subito i germi rifiorenti di nuova vita e si definirono ancora le forme civili della nuova società, così oggi dalle incommensurabili devastazioni e ruine di una guerra senza precedenti e nel generale declinio dell'autorità statale; di fronte all'eccessivo e continuo accentramento dei poteri e al sempre più pauroso imperversare di leggi affretate che non sempre tengono nel dovuto conto le profonde differenze regionali e sovente sono pure in contrasto con lo stesso spirito della legge per il quale i deboli e gli umili devono essere tutelati nei loro interessi, aspirazioni e diritti, e non sottomessi ai più forti, le nuove energie che fermentano e ribollono negli strati popolari sono destinate a trovare assetto e sviluppo nella regione prima ceh nel paese, improntando e compenetrando dei nuovi ordinamenti ed istituti non solo l'amministrazione della cosa pubblica ma la stessa costituzione politico-sociale.

Espressione dunque di popolo il Comune, espressione ancora di popolo la regione autonoma. Per questo tutti coloro che hanno voluto e vogliono ancora l'autonomia regionale, possono guardare con orgoglio ai nostri maggiori e pure affissare con ferma fiducia l'avvenire. La marcia del popolo all'autogoverno, iniziata nel Comune e ben presto interrotta dall'aristocrazia e dalla sorgente borghesia, riprende nella regione autonoma. Avanti dunque con la ferma decisione di chi è sulla retta via.

* * *

Si dirà che le autonomie locali dei Comuni e delle Signorie sono state la causa prima della mancata costituzione dell'Italia nel cinquecento a grande stato unitario sull'esempio della Francia, Spagna, Inghilterra, e poi Austria, Germania ecc., e che pertanto le attuali autonomie regionali potrebbero costituire una nuova minaccia alla unità nazionale ed al suo potenziamento.

Lasciamo stare che quei grandi stati unitari, cui dobbiamo le delizie del presente, non erano certo espressione di popolo ma bensì di interessi dinastici e di caste, che il popolo conculcarono ribadendo su esso le catene della servitù e spingendolo poi, dopo averlo ben domato, bardato di balzelli, tributi e prestazioni ed ancora munito di morso, spingendolo — dico — come cavallo di battaglia alle conquiste volte ad accrescere territorio e soggiogare altri popoli prima liberi, mentre l'Italia federativa del quattro e cinquecento con i suoi quaranta anni di pace, che precedettero la calata degli stranieri, intese a continuare l'opera iniziata con la rivoluzione sociale dei Comuni. Ma la storia è storia. E coloro che provocarono gli stranieri a invadere quella che allora era la più libera, la più ricca, la più bella la più civile e felice nazione d'Europa, furono proprio due stati monarchici e per questioni familiari di successione; due stati monarchici dei capi avventurieri e dinastici che in Lombardia, nel Napoletano ed in Sicilia avevano soffocato ogni libertà e cioè Lodovico Sforza detto il Moro e Ferdinando II d'Aragona detto il Cattolico. Mentre quelli che nobilmente si opposero agli invasori, con vero eroismo, senza concessione nè quartiere, sino agli estremi e con l'aureola radiosa del sacrificio furono le due repubbliche democratiche di Firenze e di Siena e quegli altri che rimasero in piedi durante l'alluvione e sopravvissero alla sommersione che ne seguì furono ancora due stati repubblicani: Genova e Venezia, repubblicani a loro modo, ma repubblicani. Non si calunnia, deformando la storia, l'ordinamento federativo italiano che illuminò di suo splendore tutta l'Europa!

(Continua

LO STATUTO FRIULANO

ART. 10 — Il Parlamento approva ogni anno il bilancio preventivo e il rendiconto presentati dalla Giunta.

L'esercizio finanziario della Regione ha la decorrenza dell'anno solare.

ART. 11 — Un disegno di legge adottato dal Parlamento è sottoposto al *referendum* popolare su deliberazione della Giunta o quando ne sia fatta domanda da almeno un terzo dei membri del Parlamento o da diecimila elettori. Per le leggi e i regolamenti riguardanti unicamente determinate zone (Val Canale, Goriziano, ecc.), il *referendum* è limitato alle popolazioni delle zone stesse.

Il *referendum* non è valido se non vi partecipa almeno la maggioranza degli elettori.

La maggioranza, nelle materie sottoposte a *referendum*, si calcola in base ai voti validamente espressi.

Non è ammesso il *referendum* per le leggi tributarie e di approvazione di bilanci.

Le modalità di attuazione del *referendum* sono stabilite con legge regionale.

ART. 12 — Ogni legge approvata dal Parlamento è comunicata al Commissario del Governo centrale e promulgata nei dieci giorni dalla apposizione del visto ed entra in vigore, salvo i casi di urgenza, non prima di quindici giorni dalla sua pubblicazione.

Qualora il Governo rinvii una legge col rilievo che essa eccede la competenza della Regione o contrasta con gli interessi nazionali o con quelli di altre Regioni, e il Parlamento Friulano la approvi di nuovo a maggioranza assoluta dei suoi componenti, è promulgata se, entro quindici giorni dalla nuova comunicazione, il Governo della Repubblica non promuove la questione di legittimità davanti alla Corte Costituzionale o quella di merito per contrasto di interessi davanti alle Camere.

Le leggi sono pubblicate sul *Bollettino Ufficiale* della Regione.

ART. 13 — Il Parlamento è composto di sessanta membri, eletti in conformità della legge elettorale e possibilmente salvaguardando la rappresentanza delle minoranze di cui all'art. 2.

ART. 14. — E' elettore ed eleggibile al Parlamento chi è iscritto nelle liste elettorali della Regione. L'eleggibilità può essere condizionata alla residenza nella Regione per un periodo non superiore a tre anni.

L'ufficio di membro del Parlamento Friulano è incompatibile con quello di membro di una delle due Camere o di altro Consiglio regionale.

Gli altri casi di ineleggibilità e di incompatibilità sono stabiliti con legge dello Stato.

ART. 15 — Il Parlamento è eletto per quattro anni. Le elezioni sono indette dal Presidente della Giunta regionale entro quindici giorni dalla fine del precedente Parlamento e hanno luogo non oltre il sessantesimo giorno.

Il nuovo Parlamento è convocato entro venti giorni dalle elezioni.

ART. 16 — Il Parlamento elegge, a scrutinio segreto e a maggioranza assoluta fra i suoi componenti, il Presidente, l'Ufficio di Presidenza, e Commissioni, in conformità al regolamento interno, che esso adotta pure a maggioranza assoluta dei suoi componenti.

ART. 17 — Il Parlamento si riunisce di diritto il primo giorno non festivo di marzo e di novembre.

Esso si riunisce in via straordinaria per iniziativa del suo Presidente o su richiesta del Presidente della Giunta regionale o di un quarto dei suoi componenti.

(continua)

Una dizione friulana

Settimane or sono a « La Lega Friulana » di Cormòns il prof. Borghello di Udine ci offrì una fine dizione di poesie friulane.

Il distinto dicitore, premesse poche parole d'ambientamento a ciascuna poesia — di Zorutti, « Corvat », Fruch, Lorenzoni, Cadel, Muratti, « Pieri di S. Denel », Da Flor, Carrara, Castellani e del Borghello stesso — diede al verso, con acuta sensibilità, il suo appropriato e misurato rilievo e tono, sì che sentimenti ed immagini ci vennero nitide e vive al cuore. Fra gl'intervalli un gruppo di coristi del M. Spessot, vecchio e pur tanto giovanile e distinto direttore di cori, ci fece gustare uno scelto programma di villotte e cori friulani.

Ricordo di quel pomeriggio, come si risente un'eco di richiamo dolce-amaro, la frase detta dal dicitore nella sua breve introduzione (forse venutagli alle labbra dal l'esiguo, anche se eletto numero dei presenti): « Quando non sappiamo più sentire interesse per l'arte nostrana, vuol dire che qualcosa in noi va morendo». Oh, è già morta — permettetemi che vi aggiunga, egregio professore! — Ma ciò che più rattrista, se ancora non sconforta, si è di dover constatare che una larga maggioranza d'intellettuali e intellettualoidi è priva di quel tale interesse — cioè è desolatamente senza dignità friulana. Fra loro ci sono gli opportunisti, le varie gradazioni di prudenti, i politicanti e simili che si disinteressano affatto, quando non ti sono avversi e peggio ai problemi friulani. — Salvo domani, se il vento si farà più propizio all'idea autonomistica, di farsene i banditori e i vessilliferi, magari e amistà di quella fede, con una mutria ed inverecondia... edificanti! — Oggi questi messeri, intanto, approfittano della tua presenza e pazienza per propinarti una lezioncina d'italianità e di... patriottismo cafone fino alla nausea. E tu li ascolti e proprio senti che italiani non lo sono, o almeno non lo sono nel senso più nobile e compiuto della parola: chè non si ama seriamente la propria « Casa » — bene qui ripetere e ripetersi! — se non si sente affetto per il di lei « focolare ». Questo almeno è vero per i friulani.

Ed è precisamente su questa verità che dovrebbe trovare la sua base il problema della nostra friulanità (leggi: italianità), e, di conseguenza, della nostra autonomia — chè questa, cioè, va sentita, richiesta e difesa innanzitutto da motivo e necessità squisitamente spirituale e morale, al di sopra e al di fuori, dunque, non solo di partiti o fazioni, ma ancora di criteri e convenienze di carattere economico-autarchiche.

Si è detto già e qui si ripete ancora: le regioni autonome, nell'ambito dello Stato Italiano, non devono diventare — come gli antiautonomisti vorrebbero insinuare! — dei « reparti stagni », nè spiritualmente nè economicamente: devono essere invece, come prime, anzi (per la verità) solo allora, entità aventi tra di loro rapporti e relazioni culturali ed economiche in libero fraterno progressivo sviluppo e spirito emulativo.

Perdonami, cara « Patria », se da una audizione di versi friulani... ho sconfinato nell'assillante questione dell'autonomia.

B. d. V.

ASTERISCHI

Un difetto degli italiani che a me spiace molto è quello di taluni che parlano sempre dell'impero romano e del leone di San Marco. Un popolo come l'italiano, un popolo vivo che è uscito dopo quattro anni da una guerra terribile, e che fa onore ed ammirazione al mondo, questo popolo deve essere fiero del suo grande passato; ma deve guardare davanti a sè e non guardarsi alle pergamene che ha dietro le spalle...

Carlo Sforza

* * *

Ogni progresso ulteriore dello Stato unitario e della sua tecnica di governo, vuol dire una degradazione ed un arretramento ulteriori della condizione umana, un nuovo anello aggiunto alla catena per cui ogni tempo l'uomo fu reso schiavo dell'uomo, il compimento di una nuova tappa forzata verso la catastrofe di tutti i valori nei quali ancora sopravvive l'umana società. Il prezzo autentico della libertà è pertanto la demolizione dello Stato monocentrico.

Silvio Trentin (1944)

Due lutti

Due nostri illustri amici sono stati colpiti da gravi lutti familiari. L'avv. S. Caveri, presidente della Federazione Genti Alpine - presidente del consiglio della Valle d'Aosta ha perduto il Padre. Lo avv. G. Hugues, ex presidente di Zona di Gorizia, V. Presidente della Consulta Friulana di Studi Regionalistici e del Movimento Popolare Friulano, ha perduto la Madre. Accolgano l'avv. Caveri e l'avv. Hugues le espressioni del nostro vivo rimpianto e cordoglio.

AURELIO CANTONI
direttore responsabile

Tip. Ed. « A. Manuzio » - Udine

Documentazioni

(Continuaz. dalla 3. pagina)

portano alla paralisi in una discussione fra nord e sud » (imputato il Mennito di cui sopra); *« Era un affare pulito — dicono i due truffatori »* (arrestati due 28enni di Siracusa, bidonisti di stoffe); *« L'ex segretario fascista degli artigiani coinvolto nel colossale scandalo della Post-bellica »* (duca D. Caracciolo da Napoli). Ciò nella cronaca provinciale di un giorno.

* *Cambiamo giornale?* Corr. della Sera, 12-X: *« Una coltellata al petto dell'amante »* (il protagonista è da Agrigento); *« Avvocato ridotto in miseria da un collega e da un ingegnere »* (siciliani, condannati a 3 anni); *Arresto per truffe* (un napoletano). *Ciò nella cronaca milanese di un giorno.*

* *Non xenofobia, ma statistica. Cambiamo ancora giornale?* « *Sedicente marinaio inglese il bidonista napoletano* » (Gazzettino, 2-X, cron. Tolmezzo). *« Condannato a 10 anni l'autore del duplice omicidio »* (avvenuto a Udine); *« Legna invece di stoffa - Un terzetto napoletano ingegnoso ma non troppo »* (Gazzettino, 13-X).

* *Torniamo al Corriere? « Il trucco dei tagli d'abito »; « Arrestati i rapinatori di una madre »* (napoletani e pugliesi; 14-X). *Coraggio, Tigoli.*

* *«A Trieste, quando sola contro tutti la città volle imporre la propria volontà di essere e restare italiana, scesero in piazza pugliesi e baresi, friulani e istriani », ecc.* Così Tigoli (Messaggero citato), *contro il nostro « libello ».*

* *Infatti: dopo il maggio '45, nel noto rione popolare S. Giacomo di Trieste, « non rari i casi di meridionali, romagnoli, anconetani, toscani, abitanti del quartiere, che esponevano la bandiera jugoslava. Ora non più; per ordine di scuderia, espongono la bandiera rossa ». (G. Pinguentini,* Porta orientale, *fondata dai volontari giuliani e dalmati. Trieste, n. 5-6, 1948). Coraggio, Tigoli. Documenti, Tigoli.*

* *Al congresso della Filologica, il presidente « accennava, con particolare sensibilità all'accoglienza avuta dai friulani quando durante l'occupazione austriaca del 1917-18 essi ripararono in ogni zona d'Italia »* (Messaggero, 5-X). *Potева ricordare anche la famosa frase che i nostri ospiti dicevano ai bambini: « Sta buono, altrimenti ti facciamo mangiare dal profugo! ».*

* *« Il Mezzogiorno d'Italia, con la sua embrionale struttura industriale e con la sua feudale struttura sociale, rappresenta, ancora oggi una vastissima zona di depressione economica che influisce negativamente su tutta l'economia nazionale »* (Avanti, 7-X).

* *L'Ente Turismo di Catanzaro spende, senza alcun risultato, non meno di 30 milioni all'anno »* (Avanti, 6-X).

* *L'on. Amendola ha dichiarato « che i 44 miliardi stanziati per lavori pubblici nel Mezzogiorno sono assolutamente insufficienti » (al Senato, 29-IX).*

* *Sotto l'angoscioso titolo: « In Calabria la questione meridionale è un dramma umano », leggiamo che le strade di Sambiase « ricevono quotidianamente le immondizie e gli escrementi degli abitanti »* (Umanità, 29-IX). *E il governo cosa fa?...*

* *Forse questo: per il ministero dell'Africa italiana, ove vivono 7000 impiegati totalmente inattivi, sono stati stanziati 3 miliardi (Senato, 29-IX).*

* *E De Gasperi affida « al centralista Vitta l'incarico di formulare il progetto di legge per attuare la Regione ad uso e consumo degli accentratori »* (Critica pol., sett.-ott. 1948).

Fondi segreti

Rinnovo iscrizione 1948 e offerte: D. Iacob, Variano, 500; C. De Luisa, Strassoldo, 200; A. Rieppi, Cividale, 200; A. De Luisa, Palmanova, 300; dr. O. Vidoni, Buia, 1000; G. Chiaruttini, Udine, 500; dr. Mugani, Tarcento, 1000.

Vive grazie.